

ساعت امتحان: صبح / عصر
وقت امتحان: ۶۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۹۵/۳/۳
تعداد برگ سؤال: صفحه

ش صندلی (ش داوطلب): نام واحد آموزشی: دبیرستان یاس نبی (س)
نام و نام خانوادگی: نام پدر:
سؤال امتحان درس: عربی نام دبیر/ دبیران: خانم مروّج
نوبت امتحانی: ترم دوم
پایه: هشتم
سال تحصیلی: ۱۳۹۵ - ۱۳۹۴

(۱) جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید :

- الف (وَلَا يَظْلَمُ رَبِّكَ أَحَدًا)
- ب (إِنَّ الْعِلْمَ حَيَاءُ الْقُلُوبِ وَنُورُ الْأَبْصَارِ)
- ج (إِنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنَ اللُّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ)
- د (هَلْ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا فِي السَّفَرِ ؟)
- ه (الْجِيرَانُ يَجْلِسُونَ عَلَى الْيَمِينِ)
- و (رَجَعَتْ أَخَوَاتِي مِنْ بَيْتِ جَدِّي)
- ز (وَالِدُنَا يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ)

(۲) نام هر تصویر را به عربی بنویسید :



هذه



هذا

(۳) ترجمه درست را انتخاب کنید :

الف (أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .

- (۱) بدان که وعده ی خدا حق است ولی بیشترتان نمی دانید .
- (۲) هان همانا وعده ی خدا حق است ولی بیشترشان نمی دانند .
- ب (كَمْ مَلْعَبًا فِي الْفُنْدُقِ الْمُعَلِّمِ ؟ ثَلَاثَةٌ مَلْعَابٍ .

- (۱) چند بازیکن در هتل معلّم هست ؟ سه بازیکن
- (۲) چند زمین بازی در هتل معلم هست ؟ سه زمین بازی
- ۴ (کلمات مترادف و متضاد را مشخص کنید (= , ≠) :

أَتَى جاء حَزِينٌ مَسْرُورٌ

۵ (معنای کلمات مشخص شده را بنویسید :

الف (لِهَذِهِ الْمَحَافِظَةُ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ)
ب (وَالذُّكْتُكَ تَجْلِسُ عَلَى الْكُرْسِيِّ)

۶ (فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص کنید :

الْأَخْتَانِ سَمِعْنَا كَلَامَ الْمَعْلَمَةِ وَهِيَ تَعْمَلَانِ بِهِ . ماضی (.....) مضارع (.....)

۷ (کدام کلمه از نظر معنایی و دستوری با بقیه نا هما هنگ است ؟

- يقولُ تجلبُ خمسُ أقدرُ
- سمكةُ بقرةُ غرابُ كرةُ

بار

۱/۵

۸) در جاهای خالی فعل مناسب بنویسید :

- ۱) هذا الطالبُ واجبهُ غداً .
 ۲) نحنُ إلى بلادی فی الأسبوعِ القادمِ .
 ۳) یا آیتها النساء هل الطعامَ .
 ۴) أنا عن حقیبتی أمسِ .
 ۵) هاتان البنتانِ من صفهما .
 ۶) الأولادُ إلى المكتبةِ قبل ساعتینِ .

- سَيَكْتُبُ □ تَكْتُبُ
 □ رَجَعْنَا □ نَرْجِعُ
 □ تَطْبُخْنَ □ تَطْبُخِينَ
 □ أَبَحَثُ □ بَحَثْتِ
 □ يَخْرُجَانِ □ تَخْرُجَانِ
 □ وَصَلْتُمْ □ وَصَلُوا

۹) هر توضیح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید :

- ۱) فصلُ سقوطِ اوراقِ الأشجارِ الفلاحه
 ۲) اليومِ الرابعِ فی الأسبوعِ العقل
 ۳) ثمرتهُ مُداراةُ الناسِ الخريف
 ۴) شغلها الزراعةُ الثلاثاء
 الطيب

۱۰) با توجه به تصاویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید:

- ۱) كم كرسياً هنا ؟
 ۲) من هذا الرجل ؟



۱۱) متن زیر را بخوانید و به سؤال ها پاسخ دهید :

سافرتُ أسرة السید فتاحی من کرمان إلى العراق لِزيارة المُدُن المُقدَّسه . هم سافروا فی المَرَّة الأولى بالحافلة . السید فتاحی موظفٌ و زوجته ممرضةٌ . لهذه الأسرة سِنَةٌ أولادٍ وبناتٍ .

- الف) إلى أين سافرتُ أسرة السید فتاحی ؟
 ب) كم عددُ الأولادِ وبناتِهِم ؟
 ج) ما مهنةُ السید فتاحی ؟
 د) بهم سافروا أسرة السید فتاحی ؟

۱۲) جمله های هماهنگ عربی و فارسی را به هم وصل کنید :

- سكوتُ اللسانِ سلامةُ الإنسانِ . □ درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد .
 □ خیر الأمورِ أوسطها . □ عالم بی عمل به چه ماند به زنبور بی عسل .
 □ زینةُ الباطنِ خیرٌ من زینةِ الظاهرِ □ زبان سرخ سر سبز می دهد بر باد .
 □ العالمُ بلا عملٍ كالشجرٍ بلا ثمرٍ . □ اندازه نگه دار که اندازه نکوست .

نمره شفاهی	نمره کتبی	جمع	امضاء دبیر

دنباله سؤال امتحان درس:

صفحه از

تاریخ امتحان:

۳